

Maße: 105mm x 175mm

In gefaltetem Zustand ist
das hier die Oberseite

SUSANNE
KAUFMANN

Hand Lotion

EN Keep this leaflet. DE Beipackzettel aufbewahren. FR Conservez la notice d'emballage. IT Conservare questo opuscolo. NL Bewaar de bijsluiter. ES Guarde este folleto. SV Behåll det här informationsbladet. DA Gem denne folder. NO Ta vare på dette pakningsvedlegget. FI Säilytä tämä pakkausseloste. SL Shranite to navodilo. PT Guarde este folheto. PL Proszę zachować tę ulotkę. HU Őrizze meg ezt a tájékoztatót. SR Sačuvajte ovu brošuru. HR Sačuvati ovaj letak. TR Bu broşürü saklayın. SK Túto písomnú informáciu si uschovajte. CS Uložte si tento příbalový leták. LT Išsaugokite šį informacinį lapelį. RO Păstrați acest prospect. BG Запазете тази листовка. EL Φυλάξτε αυτό το ενημερωτικό φυλλάδιο. ET Hoiu see brošüür. LV Glabājiet šo izdevumu. KO 이 전단지를 보관하십시오. ZH 请保留这份说明。 AR قراؤنا هذا كتيب ويظفتم. AR

EN Hand Lotion
Comfort and care for hands with this softening Hand Lotion, infused with a delicate green, floral scent. To Use: Massage 1-2 pumps into clean hands until absorbed. Attention: Contains camphor and eucalyptol. If irritation occurs, stop using the product. For external use only.

DE Handlotion
Diese Handlotion pflegt sanft die Hände und verwöhnt die Sinne mit einem blumig-frischen Duft. 1-2 Pumpstöße der Lotion sanft in die sauberen Hände einmassieren, bis sie eingezogen ist. Achtung: Enthält Kampher und Eukalyptol. Bei Auftreten von Hautirritationen Anwendung abbrechen. Nur zur äußerlichen Anwendung.

FR Lotion pour les Mains
Prenez soin de vos mains avec cette lotion adoucissante pour les mains, au délicat parfum vert et floral. Conseils d'utilisation : Appliquez 1 à 2 pressions de pompe sur des mains propres puis massez jusqu'à absorption complète. Attention: Contient de l'eucalyptol et du camphre. En cas d'irritation, arrêtez d'utiliser le produit. Pour un usage externe uniquement.

IT Lozione per le Mani
Questa Lozione Mani emolliente, arricchita di una delicata profumazione floreale, è stata

studiata per il benessere e la cura delle mani. Consigli di utilizzo: massaggiare 1-2 erogazioni di prodotto sulle mani pulite fino ad assorbimento. Avvertenza: Contiene eucaliptolo e canfora. In caso di irritazione, interrompere l'utilizzo del prodotto. Solo per uso esterno.

NL Handlotion
Comfort en verzorging voor de handen met deze verzachtende handlotion, gearomatiseerd met een delicate groene, bloemige geur. Hoe gebruiken? Masseer 1-2 toefjes lotion in schone handen totdat hij geabsorbeerd is. Opgelet: Bevat eucalyptol en kamfer, als er irritatie optreedt, stop dan met het gebruik van het product. Uitsluitend voor uitwendig gebruik.

ES Loción de Manos
Loción de manos suavizante que cuida y reconforta las manos, con un delicado aroma verde y floral. Método de uso: Masajear 1-2 pulsaciones sobre las manos limpias hasta que se absorba el producto. Atención: Contiene aceite de eucalipto y alcanfor. si se observan signos de irritación, dejar de usar el producto. Solo para uso externo.

SV Handkräm
Mildhet och vård för händer med denna mjukgörande handkräm som är genomsyrad av en delikat, grön och blommig doft. Användning: massera in rena händer med 1-2 pumptag till det är absorberat. Varning: Innehåller eukalyptol och kamfer, vid irritation sluta använda produkten. Enbart för utvärtes användning.

DA Håndlotion
Forkæl og plej dine hænder med denne blødgørende håndlotion, der dufter grønt af blomster. Anvendelse: Massér 1-2 sprøjt ind på rene hænder, indtil lotionen er absorberet. Forsigtig: Indeholder eukalyptol og kamfer. Hvis der opstår irritation, skal du ophøre med at bruge produktet. Kun til udvortes brug.

NO Håndlotion
Denne mykgjørende håndlotionen gir komfort og pleie for hendene og inneholder en delikat grønn blomsterduft. Bruksanvisning: Masser 1-2 pumper i rene hender til den er absorbert. Advarsel: Inneholder eukalyptol og kamfer. Hvis det oppstår irritasjon, slutt å bruke produktet. Kun for utvortes bruk.

FI Käsivoide
Tämä vihreä hellävarainen kukalta tuoksuva käsivoide hoitaa ihoa tehden siitä

mukavamman tuntuisen. Käyttäminen: Levitä voidetta 1–2 pumpun painallusta ja hiero voidetta käsiin, kunnes se on imeytynyt. Varoitukset: Sisältää eukalyptolia ja kamferia. jos ärsytystä ilmenee, lopeta tuotteen käyttö. Tarkoitettu vain ulkoiseen käyttöön.

SL Losjon za roke
Za blagodejno nego rok in udobje uporabite mehčalni losjon za roke z nežnim zelenim cvetličnim vonjem. Uporaba: V čiste roke vmasirajte 1–2 brizga losjona, dokler se ne vpije. Opozorilo: Vsebuje evkaliptol in kafro. če se pojavi draženje, izdelek prenehajte uporabljati. Samo za zunanjo uporabo.

PT Loção de mãos
Conforto e cuidado para as mãos com esta loção suavizante, infundida com um delicado perfume verde e floral. Com óleo de girassol, rico em vitamina E, para hidratar e suavizar a pele seca, e óleo de calêndula para acalmar e reforçar a pele, a fórmula de rápida absorção ajuda na proteção contra a perda de humidade, deixando as mãos ásperas e stressadas, macias e flexíveis. Modo de utilização: massaje com 1-2 doses nas mãos limpas até absorver. Atenção: Contém eucaliptol e cânfora. se ocorrer irritação, interrompa o uso do produto. Para uso externo apenas.

PL Balsam do rąk
Zmiękczający balsam do rąk o delikatnym kwiatowym zapachu zapewnia komfort i pielęgnację dłoni. Dzięki bogatemu w witaminę E olejowi słonecznikowemu, który nawilża i zmiękcza suchą skórę, oraz olejowi z nagietka, który łagodzi i wspiera skórę, szybko wchłaniająca się formuła pomaga chronić przed utratą wilgoci i pozostawia szorstkie dłonie miękkie i elastyczne. Sposób użycia: Wmasować 1-2 pompki w czyste dłonie aż do wchłonięcia. Środki ostrożności: Zawiera eukaliptol i kamforę. Przerwać stosowanie w przypadku wystąpienia podrażnienia. Tylko do użytku zewnętrznego.

HU Kézápoló Tej
Kényelem és ápolás a kezek számára ezzel a zöld és virágos illatú, bőpuhító hatású kézápoló tejjel. Alkalmazás: Masszírozzon 1-2 adagot a tiszta kézbőrbe, amíg fel nem szívódik. Figyelmeztetés: Eukaliptolt és kámfort tartalmaz. Irritáció esetén hagyja abba a termék használatát. Csak külső használatra.

SR Lošion za ruke
Negujte i osvežite ruke ovim omekšavajućim lošionom za ruke, obogaćenim nežnim biljnim, cvetnim mirisom. Upotreba: utrljavajte 1-2 pumpice na čiste ruke dok se ne upije. Pažnja: Sadrži eukaliptol i kamfor. Ako se javi iritacija, prekinite sa upotrebom proizvoda. Samo za spoljašnju upotrebu.

HR Lošion za ruke
Ovaj omekšavajući lošion za ruke pruža ugodu i negu vašim rukama i prožet je nježnim zelenim cvjetnim mirisom. Uporaba: 1-2 potiska pumpice umasirajte u čiste ruke dok se ne upije. Upozorenje: Sadrži eukaliptol i kamfor. Ako se pojavi nadražnost, prestanite koristiti proizvod. Samo za vanjsku primjenu.

TR El Losyonu
Narin yeşil, çiçeksi bir koku ile zenginleştirilmiş bu yumuşatıcı El Losyonu ile ellerinizi rahatlatın ve bakımını yapın. Kullanımı: 1-2 pompa losyonu temiz ellerinize emilinceye dek masaj yaparak uygulayın. Dikkat: Okaliptol ve kafur içerir. Tahriş meydana gelirse, ürünü kullanmayı bırakın. Sadece harici kullanım içindir.

SK Krém na ruky
Toto zjemňujúce mlieko na ruky s jemnou zelenou, kvetninovou vôňou, poskytne vašim rukám komfort a starostlivosť. Použitie: Vmasírujte 1 až 2 pumpičky do čistých rúk, kým sa nevstrebe. Upozornenie: Obsahuje eukalyptol a gáfor. ak dôjde k podráždeniu, prestaňte výrobok používať. Len na vonkajšie použitie.

CS Krém na ruce
Pohodlí a péče o ruce s tímto změkčujícím krémem, který je obohacen o jemnou květinovou vůni. Návod k použití: Naneste na ruce 1 nebo 2 dávky a vtírejte prostředek, dokud se neabsorbuje. Upozornění: Obsahuje eukalyptol a kafr, pokud se objeví podráždění, přestaňte výrobek používat. Pouze pro vnější použití.

LT Rankų losjonas
Šis minkštinantis, subtiliai šviežiu gėlių kvapu praturintas rankų losjonas suteiks jūsų rankoms komfortą ir priežiūrą. Naudojimas: įmasažuokite 1–2 išspaudimus į švarią rankų odą, kad įsigertų. Įspėjimai: Sudėtyje yra eukaliptolio ir kamparo. jei pasireiškia dirginimas, nustokite naudoti produktą. Tik išoriniam naudojimui.

RO Loțiune pentru mâini
Protecție și îngrijire pentru mâini, cu ajutorul acestei loțiuni emoliente cu parfum delicat de flori și plante. Mod de utilizare: Aplicați 1-2 doze pe mâinile curate și masați până la absorbția completă. Atenționări: Conține ulei de eucalipt și camfor. dacă apar iritații, întrerupeți utilizarea produsului. Produsul este destinat numai pentru uz extern.

BG Крем за ръце
Комфорт и грижа за ръцете с този омекоотяващ лосион за ръце, наситен с деликатен зелен флорален аромат. Upotreba: Масажирайте 1-2 изпомпвания в чисти ръце, докато се абсорбира. Внимание: Съдържа евкалиптол и камфор. ако се появи дразнене, спрете употребата на продукта. Само за външна употреба.

EL Λοσιόν χεριών
Φροντίδα και περιποίηση των χεριών με αυτή την απαλή λοσιόν χεριών, εμπλουσμένη με ένα απαλό άρωμα λουλουδιών. Χρήση: Προσθέστε 1-2 αντλήσεις και κάντε μασάζ σε καθαρά χέρια μέχρι να απορροφηθεί. Προφυλάξεις: Περιέχει ευκαλιπτόλη και καμφορά. εάν παρουσιαστεί ερεθισμός, διακόψτε τη χρήση του προϊόντος. Μόνο για εξωτερική χρήση.

ET Kätekreem
See kätekreem hooldab õrnalt käsi ja hellitab meeli õrna lillelise värske lõhnaga. Kandke 1-2 pumbatäit kreemi puhastele kätele ja masseerige õrnalt sisse, kuni see on imendunud. Tähelepanu: Sisaldab kamprit ja eukalüptooli. Nahärrituse tekimisel lõpetage kasutamine. Ainult välispideks kasutamiseks.

LV Roku losjons
Šis roku losjons maigi kopj rokas un lutina sajūtas ar ziedu svaigu aromātu. Uzklājiet 1-2 dozatora spiedienus losjona uz tīrām rokām un viegli iemasējiet, līdz tas iesūcas. Uzmanību: Satur kamparu un eikaliptolu. Ja rodas ādas kairinājums, pārtrauciet lietošanu. Tikai ārīgai lietošanai

KO 핸드 로션
은은한 그린 플로럴 향이 나는 부드러운 핸드 로션으로 편안하게 손을 관리하세요. 사용 방법: 깨끗한 손에 1~2회 펌프한 후 마사지하듯 흡수시킵니다. 주의: 유칼립톨과 장뇌가 함유되어 있습니다. 과민반응이 발생하면 제품 사용을 중지하십시오. 신체 외부용.

ZH 护手霜
用这款充满柔和绿色花香的护手霜为双手带来舒适呵护。使用方法：挤压1-2泵并在干净的双手按摩直至吸收。警告：含有桉叶素和樟脑。如果出现刺激，请停止使用。仅供外用。

AR كريم اليدين
يقدم كريم اليدين الملطف هذا الرائحة والرعاية لليدين، وهو معطر برائحة خضراء ووردية رقيقة. للاستخدام: ضغ كمية من الكريم على يدين نظيفتين ودلكهما حتى يتم امتصاصه. تنبيهات: يحتوي على يوكالينول وكافور. إذا حدث تهيج، توقف استعمال المنتج، للاستعمال الخارجي فقط